



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/383
21 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать третья сессия
Пункт 76 повестки дня

НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ,
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ
КОЛОНИАЛЬНЫМ И РАСИСТСКИМ РЕЖИМАМ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ
АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Ана РИХТЕР (Аргентина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека", был включен в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 31/33 Ассамблеи от 30 ноября 1976 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета решила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Третьего комитета.
3. Комитет рассмотрел этот пункт повестки дня на своих 16, 17, 20-м, 23-30-м и 49-м заседаниях, состоявшихся 13, 16, 17, 19-26 октября и 16 ноября. Мнения представителей государств-членов и их замечания по данному пункту изложены в кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.3/33/SR.16, 17, 20, 23-30 и 49).
4. Для рассмотрения пункта 76 повестки дня Комитету были представлены следующие документы:
 - а) Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека (A/33/269);

б) Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека: окончательный пересмотренный вариант доклада, представленного Специальным докладчиком г-ном Ахмедом М. Калифой (E/CN.4/Sub.2/383/Rev.1);

с) резолюции девятой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Дакаре 24-28 апреля 1978 года (A/33/151).

5. Специальный докладчик представил этот доклад на 20-м заседании 17 октября (см. документ A/C.3/33/SR.20, пункты 17-32).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.3/33/L.22

6. На 49-м заседании 16 ноября представитель Бурунди представил проект резолюции (A/C.3/33/L.22), авторами которого являются Алжир, Ангола, Бенин, Бурунди, Джибути, Египет, Заир, Индия, Кения, Конго, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сенегал, Судан, Тунис и Югославия и к которым позже присоединились Бангладеш, Гаити, Гана, Замбия, Лесото, Мозамбик, Нигерия, Сан-Томе и Принсипи и Ямайка.

7. На этом же заседании секретарь Комитета сделал заявление о финансовых последствиях устной поправки к пункту 10 постановляющей части этого проекта резолюции, в соответствии с которой после слов "просит Генерального секретаря" предлагалось добавить слова "опубликовать и"; при этом секретарь отметил, что на эти финансовые последствия обращалось внимание тридцать третьей сессии Комиссии по правам человека и что никаких других финансовых последствий нет.

8. На этом же заседании Комитет принял этот проект резолюции 100 голосами против 7 при 20 воздержавшихся (см. пункт 9 ниже).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

9. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3382 (XXX) и 3383 (XXX) от 10 ноября 1975 года и 31/33 от 30 ноября 1976 года,

/...

ссылаясь также на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержится Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, а также на свою резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

напоминая о своей резолюции 3171 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о неотъемлемом суверенитете развивающихся стран, а также территорий, находящихся под колониальным и иностранным господством или господством режима апартеида, над своими природными ресурсами,

принимая к сведению резолюцию 7 (XXXIII) от 7 марта 1977 года и резолюцию 6 (XXXIV) от 22 февраля 1978 года Комиссии по правам человека,

ознакомившись с докладом, подготовленным и представленным Специальным докладчиком по вопросу о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека I/,

будучи убеждена, что в вышеупомянутом докладе содержатся дополнительные доказательства, позволяющие Генеральной Ассамблее сделать вывод о том, что политическая, военная и экономическая и другая помощь, оказываемая некоторыми государствами расистским и колониальным режимам Южной Африки и Южной Родезии, является основным фактором продолжения отвратительной политики этих режимов в той мере, в какой она наносит ущерб правам человека и основным свободам угнетенных народов южной части Африки,

принимая к сведению резолюцию 2 (XXXI) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 13 сентября 1978 года,

отмечая далее, что поддержание некоторыми государствами политических, экономических, военных и других связей с расистским режимом Южной Африки является грубым и преднамеренным нарушением целей и принципов Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена, что продолжение некоторыми государствами и организациями сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в военной и ядерной областях представляет собой серьезную угрозу не только для угнетенных народов южной части Африки, но и для африканских государств и, в частности, для независимости прифронтовых государств, а также для международного мира и безопасности,

выражая сожаление по поводу того, что Совет Безопасности не смог принять решений обязательного характера, с тем чтобы воспрепятствовать любому сотрудничеству с Южной Африкой в ядерной области,

выражая помимо этого озабоченность в связи с безудержными усилиями режима апартеида Южной Африки, направленными на создание собственного ядерного оружия,

1. подтверждает неотъемлемое право угнетенных народов южной части Африки на самоопределение и независимость и их неотъемлемое право распоряжаться природными ресурсами своих территорий;
2. вновь подтверждает право этих народов на использование этих ресурсов для повышения своего благосостояния и на получение справедливой компенсации за эксплуатацию, истощение, утерю и обесценение этих природных ресурсов, включая компенсацию за эксплуатацию и хищническое использование своих людских ресурсов;
3. решительно осуждает политику поддержания политических и экономических интересов этих западных и других государств, а также деятельность транснациональных корпораций и растущее сотрудничество некоторых из этих государств и транснациональных корпораций с расистскими режимами южной части Африки, особенно в политической, экономической, военной и ядерной областях, которые препятствуют осуществлению прав человека угнетенными народами южной части Африки;
4. вновь подтверждает, что те государства, которые оказывают помощь колониальным и расистским режимам в южной части Африки, становятся соучастниками в осуществлении этими режимами бесчеловечной практики расовой дискриминации, колониализма и апартеида;
5. просит Совет Безопасности принять, наконец, решения обязательного характера в целях запрещения любого сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области и эффективные меры, с тем чтобы воспрепятствовать приобретению ядерного оружия режимом апартеида;
6. обращается с призывом ко всем государствам полностью соблюдать санкции, установленные Организацией Объединенных Наций против незаконного режима меньшинства Южной Родезии, а также эмбарго на поставки оружия, введенное Советом Безопасности в соответствии со своей резолюцией 418 (1977) от 4 ноября 1977 года;
7. обращается с призывом ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям оказать подлинную поддержку освободительным движениям в южной части Африки, признанным Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства;

/...

8. выражает признательность Специальному докладчику за представленный им обновленный доклад 2/;

9. предлагает Комиссии по правам человека изучить в первоочередном порядке на своей тридцать пятой сессии доклад, подготовленный в соответствии с резолюцией 2 (XXXI) Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

10. просит Генерального секретаря опубликовать и максимально широко распространить вышеупомянутый доклад Специального докладчика и передать его Специальному комитету против апартеида, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, а также другим заинтересованным органам системы Организации Объединенных Наций;

11. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей тридцать пятой сессии в первоочередном порядке в свете рекомендаций, которые будут ей представлены Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комиссией по правам человека, Экономическим и Социальным Советом, а также Специальным комитетом против апартеида.

2/ Там же.